

Barbinger Informationsblatt

Dezember 2014



Herausgeber: Gemeinde Barbing | Kirchstraße 1 | 93092 Barbing
Tel. 0 94 01 - 92 29-0 | Fax 0 94 01 - 8 03 95 | www.barbing.de

Einwohner: 5585

Weihnachtsgruß 2014

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
nun ist wieder die Zeit der Lichter und Kerzen. Überall kann man hell erleuchtete Fenster sehen. Das Weihnachtsfest steht vor der Tür und in wenigen Tagen schreiben wir das Jahr 2015.

Weihnachten ist für die meisten Menschen das wichtigste und schönste Fest des Jahres. Es gibt uns Gelegenheit auch einmal über unseren alltäglichen Horizont hinauszublicken auf die Dinge, die wirklich wichtig sind. Gesundheit lässt sich nicht in Geschenkpapier wickeln und auch das Glück kann man nicht kaufen. Dennoch sind Gesundheit, Zufriedenheit und ein Leben in Frieden Geschenke, für die wir nicht dankbar genug sein können.

Das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel möchte ich zum Anlass nehmen, um mich bei all denen zu bedanken, die daran mitgearbeitet haben, unsere Gemeinde lebens- und vor allem lebenswert zu gestalten. Mein Dank gilt besonders den Bürgerinnen und Bürgern, die sich auf karitativem, sportlichem und kulturellem Gebiet in Kirchen, Vereinen und Initiativen zum Wohl unserer Bürger ehrenamtlich engagiert haben. Gemeinschaftliches Engagement und Wohltätigkeit schaffen ein menschliches Klima in unserer Gemeinde und das nicht nur in der Adventszeit.

Außerdem danke ich den Mitgliedern des Gemeinderates und allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde recht herzlich für die gute Zusammenarbeit. Mögen die verbleibenden Tage in diesem Jahr Ihnen allen viel Freude, Besinnung und Zeit für die Familie und Freunde bringen.

Ich wünsche jedem Einzelnen von Ihnen, auch im Namen des Gemeinderates und meiner Mitarbeiter/innen ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest und für das Jahr 2015 viel Gesundheit, Glück und Erfolg.

Barbing, im Dezember 2014

Ihr

Hans Thiel - 1. Bürgermeister





Wichtige Informationen in und um Barbing

ÖFFNUNGSZEITEN

Rathaus: Tel. 09401/9229-0

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr
Montag bis Mittwoch: 14.00 bis 16.30 Uhr
Donnerstag: 14.00 bis 17.30 Uhr

Wertstoffhof:

Mittwoch: 10.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 14.00 bis 17.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Bücherei: Tel. 09401/ 1273

Dienstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 bis 18.00 Uhr
Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr (ab 05.01.)

BIOMETRISCHE FOTOS

Biometrische Fotos für Reisepass, Personalausweis, Führerschein, etc., können im Rathaus, Zimmer 2, Meldeamt, angefertigt werden. Für 10 Euro erhalten Sie 4 Passbilder. Der Automat stehen während der Öffnungszeiten zur Benutzung bereit.

RVV TICKETS

Alle Tickets des RVV sind im Rathaus, Zimmer 2, Meldeamt, erhältlich. Für weitere Informationen oder Fragen wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiter des RVV-Kundenzentrums. Die Tarife finden Sie auch im Internet unter www.rvv.de.

FÄLLIGKEITSTERMIN VERBRAUCHSgebÜHREN

Die Gemeindekasse weist die Bürgerinnen und Bürger darauf hin, dass am **01.01.2015** Fälligkeitstermin für Verbrauchergebühren ist. Soweit uns kein SEPA-Mandat vorliegt, bitten wir um Überweisung. Bei vorliegendem SEPA-Mandat sorgen Sie bitte dafür, dass Ihr Konto für die einzuziehenden Beträge die erforderliche Deckung aufweist.

HÖR- UND SPRACHTEST FÜR KINDER

„pädagogisch-audiologischer Sprechtag“:

Termin: 22.01.15

Beim Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Sedanstr. 1, besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige Kinder vorzustellen. Die Beratung wird von Frau Vogel, Lehrerin am Institut für Hörgeschädigte in Straubing, durchgeführt.

Durch versch. Tests wird überprüft, ob das Kind richtig hört oder altersgemäß spricht. Bei Auffälligkeiten erhalten die Eltern Informationen über Behandlungsmöglichkeiten. Die Beratung ist kostenlos! Um eine tel. Anmeldung beim Gesundheitsamt wird gebeten, Tel.: 0941/4009-883.

BEHINDERTENBERATUNG DES GESUNDHEITSAMTES

Für Personen mit psychischen Behinderungen, chronisch-organischen Erkrankungen, Körper-, Hör- und Sehbehinderungen,

Bereitschaft/Notfall - Bauhof Gemeinde Barbing Telefon 0160 97862416

Das nächste Barbinger Infoblatt erscheint voraussichtlich am 30.01.15 (Nr. 01/15)

Annahmeschluss Donnerstag, 15.01. um 12 Uhr.
Änderungen durch nicht vorhersehbare Umstände möglich.

INFORMATIONEN ZUR MÜLLABFUHR:

Restmülltonne: 20.12., 05.01., 19.01., 02.02.

Papiertonnen:

Gemeinde Barbing 09.01., 10.02., 11.03., 10.04.
für Sarching 05.01., 02.02., 02.03., 30.03.

Umweltmobil:

20.03. 14.00 -17.00 Uhr, BARBING, Wertstoffhof
02.05. 09.00 -12.00 Uhr, MINTRACHING, Wertstoffhof
16.05. 08.00 -12.00 Uhr, OBERTRAUBLING, Wertstoffhof
13.06. 08.00 -12.00 Uhr, DONAUSTAUF, Wertstoffhof

Altreifen: Do., 16.04.2015

Sprachauffälligkeiten sowie geistigen Behinderungen und deren Angehörige findet im Rathaus Neutraubling jeweils Donnerstag von 13.30 - 17.00 Uhr statt. Die Beratung ist vertraulich, sie steht jedermann offen und erfolgt kostenlos. Auf Wunsch können Hausbesuche durchgeführt werden.
Termine: 08.01., 12.02., 12.03.

RÄUM- UND STREUDIENST

Die Gemeinde Barbing bittet alle Anwohner beim Parken ihrer Autos auf den Straßen darauf zu achten, dass im Winter der Räum- und Streudienst ungehindert die Straßenzüge passieren kann. In den letzten Winterperioden kam es oft zu Fällen, dass Räum- und Streufahrzeuge durch parkende Autos Straßen nicht befahren oder an parkenden Autos nicht vorbeifahren konnten. Wir bitten um Beachtung.

SICHERUNG DER GEHBAHNEN IM WINTER

Die Anwohner (Vorder- und Hinterlieger) haben die Sicherungsfläche an Werktagen ab 7.00 Uhr und an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen ab 8.00 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z.B. Sand, Split), nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Bei besonderer Glättegefahr (z.B. an Treppen oder starken Steigungen) ist das Streuen von Tausalz zulässig. Dieser Sicherungsmaßnahmen sind bis 20.00 Uhr so oft zu wiederholen wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist.

50-LITER-RESTMÜLLTonne - JETZT MIT RÄDERN

Das Ende der 50-Liter-Restmülltonne schien unausweichlich und viele öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger haben sie bereits abgeschafft und verweisen auf die 60-Liter-Version.

Grund: Die 50-Liter-Tonne hat keine Räder, muss also getragen werden. Im Landkreis Regensburg, wo gut ein Drittel der Bürger (37 Prozent) diese Tonnengröße bevorzugt, hat die Abfallwirtschaft im Landratsamt nun die Initiative ergriffen und dafür gesorgt, dass ab sofort die 50-Liter-Tonne mit Rädern angeboten wird. Der Kaufpreis bei der Gemeinde Barbing beträgt 49 Euro. Die Restmülltonne ohne Räder kostet 39 Euro.



Senioren, die Unterstützung benötigen, oder ihre aktive Hilfe anbieten wollen, können sich gerne an folgende Ansprechpartner wenden:

FÜR DIE SENIOREN-ARBEITSKREISE:

Barbing:

Frau Anneliese Berger, Tel. 09401/2820

Sarching:

Frau Erna Gansmeier, Tel. 09403/530

Friesheim:

Frau Irmgard Stern, Tel. 09403/2044

Illkofen:

Frau Angelika Bäumel, Tel. 09481/1425

Eltheim:

Frau Christa Deinhart, Tel. 09481/1630

FÜR DIE GEMEINDE BARBING:

Frau Erika Sperl, Tel. 09401/9229-10

Wir wünschen allen Seniorinnen und Senioren ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit für das Jahr 2015!

Ihre Termine, Anregungen und Wünsche nimmt Frau Sperl von der Gemeindeverwaltung entgegen.
Tel. 09401/9229-10, Mail: sperl@barbing.de

STELLENMARKT

Suchen Bürokraft für Auftragsbearbeitung auf 450 -Euro-Basis. Arbeitszeit: ca. 3 x wöchentlich am Vormittag in Barbing.

Kurzbewerbungen per email bitte an s.heider@duggmbh.de

SONSTIGES

Suche Schafkopf-Runde, in der ich mitspielen kann.

TEL: (0 94 01) 47 55

Informationen und Termine für Senioren



FILMCAFÉ AM MORGEN

Am **14.1.2015** wird der Film „Winterkartoffelknödel“ gezeigt. Auf besonderen Publikumswunsch wird der Film nochmal gezeigt. Am **15.1.2015** sehen Sie den Film „Die Entdeckung der Unendlichkeit“. Während seines Studiums an der Cambridge University in den 1960er Jahren verliebt sich der brillante Naturwissenschaftler Stephen Hawking bis über beide Ohren in die Sprachenstudentin Jane Wilde.

Einen herben Rückschlag erhält Stephan im Alter von nur 21 Jahren, als bei ihm die Nervenkrankheit ALS diagnostiziert wird. Die Ärzte geben ihm nur noch etwa zwei Jahre zu leben. Doch seine Willenskraft und die Liebe zu Jane helfen ihm, trotz seiner immer größer werdenden körperlichen Einschränkungen, mit seinen Forschungen in die Geschichte einzugehen. Beginn ist **ab 10.30 Uhr** im Regina Filmtheater, Regensburg, Holzgartenstr. 22. Der Preis beträgt **7,- Euro** inkl. Kaffee/Tee oder Sekt und Breze oder Gebäck. Reservierung unter Tel. 0941/41625 erbeten.

IMMOBILIENMARKT

Pächter/in für Sportgaststätte gesucht

Neu renovierte Vereins-Sportgaststätte in der Gemeinde Barbing ab Frühjahr 2015 zu verpachten. Gaststätte für ca. 50 Personen, Saalmitbenutzung für ca. 120 Gäste, Terrassennutzung. Interessenten bitte melden unter

**TEL: (01 70) 4 51 90 29
oder info@spvgg-illkofen.de**

Suche Praxisräume in Barbing ca. 50 qm.

**TEL: (0 94 01) 52 84 75
oder (01 70) 6 11 04 34**

Neuwertiges Hotel Garni mit Tagungsraum östliche Stadtrandgemeinde

Das ca. 1570 m² Nutzfläche große Hotel besteht derzeit aus zwei Bauten, ein Erweiterungsbau ist bereits genehmigt. Es sind 36 Zimmer vorhanden, ausgelegt für 60 Gäste. Der Mietvertrag läuft noch bis 2017.

EUR 2,5 Mio.

Energieausweis in Arbeit

Weitere Objekte auf Anfrage

Gerne verkaufen oder vermieten wir Ihre Immobilie.

TRUMMER IMMOBILIEN
0941 44 76 33
<http://www.trummer.de>



STANDESAMTREGISTER

November bis Dezember 2014

Geburten

01.12. Stefanie und Christopher Dirrigl, Sarching, eine Tochter Magdalena Eltern, die der Veröffentlichung der Geburt ihres Kindes zustimmen, geben bitte unter der Tel. 0 94 01 / 92 29 17 Bescheid.

Eheschließungen

13.12. Carolin Sedlmeier und Hopp Manuel, Friesheim

Sterbefälle

05.12. Heinrich Kronschnabl, Illkofen

APOTHEKENNOTDIENSTE

Der täglich wechselnde Dienst der Apotheken beginnt um 8.00 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.00 Uhr.

- 19.12. Moritz Apotheke, Neutraubling
- 20.12. Schloß-Apotheke, Alteglofsheim
- 21.12. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 22.12. Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 23.12. Adler-Apotheke, Neutraubling
- 24.12. Apotheke im Globus, Neutraubling
- 25.12. St. Michael-Apotheke, Köfering
- 26.12. Primus-Apotheke, Barbing
- 27.12. St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 28.12. Moritz Apotheke, Neutraubling
- 29.12. Schloß-Apotheke, Alteglofsheim
- 30.12. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 31.12. Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 01.01. Adler-Apotheke, Neutraubling
- 02.01. Apotheke im Globus, Neutraubling
- 03.01. St. Michael-Apotheke, Köfering
- 04.01. Primus-Apotheke, Barbing
- 05.01. St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 06.01. Moritz Apotheke, Neutraubling
- 07.01. Schloß-Apotheke, Alteglofsheim
- 08.01. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 09.01. Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 10.01. Adler-Apotheke, Neutraubling
- 11.01. Apotheke im Globus, Neutraubling
- 12.01. St. Michael-Apotheke, Köfering
- 13.01. Primus-Apotheke, Barbing
- 14.01. St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 15.01. Moritz Apotheke, Neutraubling
- 16.01. Schloß-Apotheke, Alteglofsheim
- 17.01. Neue-Apotheke, Neutraubling
- 18.01. Regenbogen Apotheke, Obertraubling

Aus der Gemeinderatssitzung vom 25. November 2014

In der Sitzung am 25. November wurden zahlreiche Bauanträge behandelt.

Zum Bauantrag von Helmut Gansmeier über den Neubau eines Sechsfamilienwohnhauses mit Garagen und Stellplätzen in Barbing in der Straubinger Straße stellt der Gemeinderat fest, dass er von den Festsetzungen des Bebauungsplanes abweicht. Die Errichtung von Dachgauben ist vorgesehen. Mit 20 gegen 1 Stimmen erklärte sich der Gemeinderat mit der Befreiung und dem Bauantrag einverstanden.

Zur Erweiterung der bestehenden Lagerhalle von Thomas Schmidt im Gewerbegebiet Unterheising erklärte sich der Gemeinderat einstimmig einverstanden. Die Grundflächenzahl mit 0,92 liegt über dem zulässigen Höchstmaß des Bebauungsplanes. Das Landratsamt hat jedoch aufgrund der örtlichen Gegebenheiten eine Genehmigung in Aussicht gestellt. Der Gemeinderat folgte der Auffassung des Landratsamtes einstimmig.

Die Firma Total Autohof Rosenhof beantragt zur Errichtung einer Verkaufsbude und eines Freisitzes auf dem Grundstück im Gewerbegebiet Unterheising eine Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes. Der Gemeinderat erklärt sich einstimmig einverstanden.

Zu den Feldauffüllungen durch die Gebrüder Jobst GmbH & Co KG und des Herrn Lingauer in der Gemarkung Friesheim, wies der Gemeinderat darauf hin, dass eventuell entstehende Schäden durch die Benutzung der Gemeindewege durch den Verursacher zu beheben sind.

Zur Bauvoranfrage von Jürgen Klingshirn über den Abriss des Walmdaches und Aufstockung mit einem Satteldach, Einbau von Dachgauben und Balkon am Wohnhaus in Barbing, Dahlienweg, erklärt sich der Gemeinderat einstimmig mit den erforderlichen Befreiungen vom Bebauungsplan einverstanden, da in der Nachbarschaft ähnliche Gebäude vorhanden sind.

Zu den Flächennutzungs- und Bebauungsplanänderungen der Stadt Neutraubling und der Gemeinde Tegernheim stellt, der Gemeinderat fest, dass Belange der Gemeinde Barbing nicht berührt werden.

Im Oktober 2014 wurden die Bürgerversammlungen für jeden Gemeindeteil abgehalten. Verschiedene Anfragen aus der Bevölkerung beantwortete der Bürgermeister vor Ort oder gab sie zur Erledigung an die Verwaltung weiter.

Die Jahresrechnung für das Jahr 2013 wurde von der Finanzverwaltung erstellt und durch den Rechnungsprüfungsausschuss geprüft. Der Gemeinderat erteilte einstimmig die Entlastung und stellte die Jahresrechnung fest.

Der Gemeinderat hat die neue Dienstanweisung für das Finanz- und Kassenwesen der Gemeinde Barbing einstimmig und ohne Einwendungen zur Kenntnis genommen.



Wir machen Ferien!

Die Bücherei ist vom 24.12.2014 bis 06.01.2015 geschlossen!

Ab Mittwoch, 7. Januar 2015 sind wir wieder für Sie da.

Wir wünschen allen unseren Lesern ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2015!

Das Bücherei-Team freut sich auf Ihren Besuch!

Frohe Festtage und ein gesundes, glückliches Jahr 2015 wünscht Ihnen



FRISEUR *Raith*

Regensburger Straße 6 · 93092 Barbing
Telefon 0 94 01 / 34 75

An Heiligabend ist von 8-12 Uhr geöffnet.
Silvester haben wir geschlossen.

Gemeindebibliothek im Internet

Schon gewusst? Unsere Leser können über die Homepage der Gemeinde Barbing [www.barbing.de/Rathaus/Bücherei](http://www.barbing.de/Rathaus/Buecherei) den Medienbestand der Gemeindebibliothek ansehen, eine Verlängerung ihrer ausgeliehenen Medien beantragen oder Medien vorbestellen!

Sie suchen noch ein passendes Weihnachtsgeschenk? Im Frühjahr 2015 startet die Bücherei mit der Ausleihe von e-books! Aber Vorsicht: nicht mit jedem e-book-Reader kann man e-books einer öffentlichen Bücherei herunterladen und lesen! Lassen Sie sich vorm Kauf unbedingt beraten!

Gemeindebibliothek Barbing

Unsere Öffnungszeiten: Di. 10.00-12.00 Uhr,
Mi. 15.00-18.00 Uhr, **NEU ab 09. Januar '15:**
Fr. 15.00 - 19.00 Uhr

BRK – Ambulante Pflege

Wir helfen Ihnen gerne! – Bereits seit über 30 Jahren

BRK + Ihre Ambulante Pflege
in und um
Barbing



Unsere Referenzen:

- Über 500 Patienten in der Stadt und im Landkreis Regensburg vertrauen uns täglich
- sehr hohe Kundenzufriedenheit
- „sehr gut, weiter so!“ laut MDK-Bayern

Unsere Leistungen:

- Ambulante Pflege
- Durchführung ärztlicher Verordnungen
- Hauswirtschaftliche Hilfen
- Betreuung Demenzkranker im häuslichen Umfeld
- Verhinderungspflege zur Vertretung pflegender Angehöriger

Unsere BRK + Sozialstation in Ihrer Nähe:

Tel.: 09401-91 59 00 oder 0176 – 200 244 59

Stationsleitung Fr. Ursula Lindner

BRK – Alle Hilfen aus einer Hand!

„Sehr gut“
Lt. MDK Prüfung
2011 – 2012 – 2013 – 2014

Sicherheitshinweise von Sicherheits-Berater Hans-Joachim Klotz

An aktuellen Beispielen, auch aus unserer Gemeinde, wird aufgezeigt, mit welchen unterschiedlichen Methoden Trickbetrüger Menschen um ihr Geld bringen. Informieren sie sich auf unserer homepage www.barbing.de über die Tricks von Teerkolonien, Einsatz von Hochdruckreinigern für Pflastersteine und Betrüger-e-mails.

Johann-Michael-Sailer-Schule
...mit Kopf, Herz und Hand...

Inklusionsschule
Partnerschule Universität Regensburg
Grundschule



THL Abnahme von 2 Gruppen der FF Barbing

Insgesamt 13 Kameraden stellten sich dem Schiedsrichterteam, das gekommen war um die 2 Gruppen in der technischen Hilfeleistung die Prüfung abzunehmen.



2. Bürgermeister Anton Schindlbeck freute sich, die Kameraden begrüßen zu dürfen. Auch er blickt auf eine aktive Zeit zurück, die jedoch nicht mehr vergleichbar mit den heutigen Aufgaben einer Feuerwehr ist. Mittlerweile ist es eine der Hauptaufgaben der Barbinger Wehr bei Verkehrsunfällen zu helfen.

Bei der technischen Hilfeleistung muss nicht nur der Aufbau, der bei einem Verkehrsunfall notwendig ist, in kürzester Zeit und fehlerfrei hergestellt werden, sondern es kommt auf wesentlich mehr an. Truppweise werden Aufgaben, wie die 1. Hilfe, die Handhabung mit Trennschleifer, Motorsäge oder Tauchpumpe, gestellt, die ebenfalls zu zweit durchgeführt werden müssen.

Die Gruppenführer und die Kameraden, welche die höchste Stufe Gold-Rot bekommen, müssen zusätzlich einen Fragebogen ausfüllen.

Die Abnahme wird in Barbing mit einer Besonderheit durchgeführt, da bei der Abnahme zwei Fahrzeuge zum Einsatz kommen. Dies wird voraussichtlich das

letzte Mal in Barbing gewesen sein, da im September 2015 das neue HLF 20/16 geliefert werden soll. Bei der Abnahme wird eine Verkehrsabsicherung aufgebaut, die Beleuchtung und die Brandsicherung gehörten ebenfalls dazu, wie der komplette Aufbau der Geräteablage, auf der alle Gerätschaften bereit gelegt werden. Der Melder kümmert sich um den Verunfallten während der Gruppenführer die Befehle erteilt und die Arbeiten überwacht, sowie die Rückmeldungen an die Schiedsrichter

/ Leitstelle gibt. Die Schiedsrichter attestierten den Kameraden Michael Niebauer, Daniel Müller, Franz Gerl, Florian Lex, Christian Danner, Fabian Kaptein, Felix Danner, Stefan Seitz, Carolin Hecht, Christian Schindlbeck, Andreas Staudinger, Stefan Hagen und Stefan Bösmiller eine fehlerfreie Abnahme. Der 1. Kommandant Siegfried Gehringer dankte bei der Abzeichen Übergabe dem Ausbilder Michael Mederer für die gut ausgebildeten Gruppen, gerade diese Kameraden sind es, die auch mit die meisten Einsätze leisten.

Bericht und Fotos: Christian Schindlbeck

Barbinger Feuerwehrjugendliche meistern doppelten Prüfungstreß

13 Jugendliche legten unter den strengen Augen von zuständigen Kreisbrandmeister Günter Schöberl in Barbing die Jugendflamme in den Stufen 1-3 ab. Dabei mussten die Teilnehmer in der Stufe 1 einen

Autosattlerei & Polsterei Maier



Fahrzeuginnenausstattungen

Oldtimerausstattungen · Motorradsitzbänke

Flugzeug- und Bootsausstattungen

Sonderanfertigungen für antike u. moderne Möbel

Polsterarbeiten · Polsterreparaturen

Cabriovertdecke

93090 Bach/Donau · Waldweg 17

Tel. 09403 / 967441 · Fax 967442

Mobil: 0173/5677547

E-Mail: polsterei.maier@gmx.de

www.polsterei-maier.de

SCHILLER & GEBERT
HÖRGERÄTE GMBH

3X
IN IHRER
NÄHE

Opa! Hol dir endlich
Hörgeräte.



6
Hörgeräte-
Batterien
nur 1,95€

Kaiser-Heinrich-II.-Str. 7
93077 Bad Abbach
(T) 09405 - 96 98 934

Regensburger Str. 41
93138 Lappersdorf
(T) 0941 - 46 52 46 51

Sudetenstr. 26
93073 Neutraubling
(T) 09401 - 95 39 123

Kostenlose Parkplätze vorhanden

www.schiller-gebert.de

Notruf absetzen, verschiedene Knoten und Stiche zeigen und sich in den feuerwehrtechnischen Aufgaben wie Standrohr setzen, C-Schlauch ausrollen und Feuerwehrleine zielgenau werfen beweisen. Die Stufe 1 wurden von Andre Bösmiller, Tobias Karnowka, Julian Kösbauer, Alexander Schmidmeier und Mario Staudinger abgelegt.



In der Stufe 2 bewiesen Christian Kiefner, Henri und Toni Nitzsche ihr Können bei 5 Aufgaben in der Gerätekunde und dem Aufbau einer Verkehrsabsicherung, zusätzlich musste auch hier zwei Grundaufgaben der Feuerwehr gezeigt werden.

Die Stufe 3 legten Nina Bösmiller, Stefan Burkhardt, Christoph Kösbauer, Tobias Lang und Lucas Wiedemann ab und bewiesen ihr Können beim Zusammenbau eines mobilen Wasserwerfers und einer Aufgabe im Bereich der Ersten Hilfe. Die Öffentlichkeitsarbeit gehört auch zu den Themen die bei der Jugendflamme eine Voraussetzung sind. Die Teilnahme am Rama Dama wurde dabei gewertet.

Im Anschluss an die vielen praktischen Tests wurde im Unterrichtsraum der Jugendwissenstest in verschiedenen Stufen absolviert. In diesem Jahr wurde speziell auf die verschiedenen Schläuche und Armaturen eingegangen. Das praktisch gelernte Wissen musste

bei der schriftlichen Prüfung in der Theorie in Form eines Fragebogens beantwortet werden.

1. Bürgermeister Hans Thiel und 1. Kommandant Siegfried Gehringer zeigten sich zufrieden mit der Leistung. Beide sind der Meinung das mit dieser gut ausgebildeten Truppe der Nachwuchs für die Barbinger Wehr sicher gestellt sei. Die Ausbilder Fabian

Kaptein und Daniel Müller wurden ebenfalls von der Führungsriege gelobt für die professionelle Ausbildung. Die Jugendarbeit sei mit der wichtigste Beitrag den die Vereine leisten können so der Konsens.

Zum Abschluss gab es natürlich für alle eine verdiente Brotzeit im Schulungsraum wo der Erfolg gebührend gefeiert wurde.

Bericht und Foto: Christian Schindlbeck

Neue Wege bei der Alarmierung der Barbinger Wehren

Die Alarmierung mit Piepser und Sirene ist Standard bei den Feuerwehren.

In den nächsten Jahren steht die Umstellung auf digitalen Funkverkehr und digitale Alarmierung bevor. Trotzdem gibt es bei der Alarmierung immer wieder Schwierigkeiten, weshalb sich die Barbinger Wehr Gedanken über eine Verbesserung der Situation machte. Jeder Kamerad hat mittlerweile ein Handy oder ein Smartphone über welches er erreichbar ist. Mit dieser Idee und nach dem Vorbild der Donaustauffer Nachbarwehr wurde nun eine zusätzliche



physioAKTIV KODER Praxis für Physiotherapie

- ⌘ Krankengymnastik
- ⌘ Manuelle Therapie
- ⌘ Manuelle Lymphdrainage
- ⌘ Klassische Massage
- ⌘ Sportphysiotherapie
- ⌘ Medizinische Trainingstherapie
- ⌘ CMD-Kiefer-/Tinnitus-Behandlung
- ⌘ verschiedene Wellnessangebote

*Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünschen
Daniela und Matthias Koder*

physioAKTIV - Daniela und Matthias Koder
Stettiner Str. 3 · 93073 Neutraubling · Tel. 0 94 01 / 52 19 59
Bischof Sailer Str. 7 · 93092 Barbing · Tel. 0 94 01 / 9 11 26 40
www.praxis-physioaktiv.de · info@praxis-physioaktiv.de



Möglichkeit geschaffen um mehr Kameraden informieren zu können.

Im Gerätehaus der FF Barbing wurde der PC entsprechend erweitert und reagiert jetzt auf die Alarmierung. Die Kameraden werden sofort per App auf ihrem Smartphone verständigt

oder wer noch keines hat per SMS alarmiert. Damit konnte die Erreichbarkeit deutlich erhöht werden, zudem ist in der Fahrzeughalle ein Bildschirm installiert, auf dem weitere Informationen, wie Einsatzort und zu besetzende Fahrzeuge, eingesehen werden können.

Das System bedient bereits auch die Kameraden der Sarchingener Wehr, eine Ausweitung auf die restliche Großgemeinde ist möglich.

Die neue Anlage stellt somit eine günstige Ergänzung der bewährten Alarmierungsarten dar.

Bericht: Christian Schindlbeck

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Barbing e.V.

Am 5. Januar 2015 um 19.30 Uhr im Rathaussaal
Tagesordnung: Begrüßung, Gedenken der verstorbenen Mitglieder, Verlesung der letzten Niederschrift, Bericht des 1. Vorstandes, Bericht des 1. Kommandanten, Bericht des Jugendwartes, Bericht des Leiters des Atemschutzes, Kassenbericht, Kassenprüfbericht Entlastung der Vorstandschaft, Grußwort des 1. Bürgermeisters, Ehrungen und Zeugnisse, Verschiedenes und Anträge, Die Vorstandschaft der FF Barbing e.V.



Feuerwehrball 2015

Am 17.01.2015 findet im Rathaussaal unser alljährlicher Feuerwehrball statt. Für die musikalische Umrahmung sorgt die Tanz- und Stimmungskapelle

Sax'n Di. Zusätzlich wird eine Showeinlage durch die Sarchingener Prinzengarde geboten. Die Kartenreservierung ist ab sofort bei Christian Schindlbeck (Mobil: 0171/8627485) oder karten@ff-barbing.de möglich. Die Kartenausgabe erfolgt am 06.01.2015 von 10:00 – 12:00 im Rathaus-Cafe.

Preis je Karte 12,- Euro. Auf Ihren Besuch freut sich die Freiwillige Feuerwehr Barbing e.V. Besuchen Sie uns auch unter www.ff-barbing.de

In die Schule GEHE ich gerne - Projektwoche mit gesundem Büffet abgeschlossen

Das Thema „Gesundheit“ wurde in der Johann-Michael-Sailer-Schule großgeschrieben. Nicht nur im Rahmen des Heimat-Sachkunde-Unterrichts wurde das Thema in allen Klassen behandelt, sondern fast alle Schülerinnen und Schüler beteiligten an der Aktion des Bundes Naturschutz „In die Schule GEHE ich gern!“ Für jeden Weg zu Fuß zur Schule oder zur Bushaltestelle, durfte in der Gesundheitswoche ein Blatt an den Klassenbaum gestempelt werden. Mithilfe eines Elternbriefes wurden diese auf die Vorteile des morgendlichen Fußmarsches zur Schule hingewiesen. Viele Schüler wollen auch in Zukunft öfter auf das Taxi Mama verzichten, denn der tägliche Schulweg war auch ein wichtiges Erfahrungsfeld für die Kinder. Die frische Luft, den Wechsel der Jahreszeit hautnah spüren, die Bewegung und die Begleitung der gleichaltrigen Freunde. Und noch einen positiven Effekt hatte der Verzicht auf das Auto: Jeder leistete einen vorbildlichen Beitrag zum Klimaschutz. Am Ende der Projektwoche wurden die Blätter an den Klassenbäumen „abgerechnet“. Den Höhepunkt der Gesundheitswoche bildete das gesunde Pausenbüffet, das Hausmeisterehepaar Maria und Stefan Sulzer, gemeinsam mit Elternbeirat und vie-

Betten BÖHM GMBH
REGENSBURG

Ihr Matratzen- und Bettenspezialist -
mit der ersten und einzigen Bettfedernwäscherei in Regensburg

Gönnen Sie Ihrem Bett eine Reinigungskur...

Wieder wie NEU durch

BETTFEDERNWÄSCHE!

Wir waschen in den neuesten Maschinen mit biologischem Waschmittel:

- Feder- und Daunenbetten
- Syntheticbetten
- Matratzenbezüge
- Naturhaarbetten

*Für erholsamen Schlaf
in frischen Federbetten.*



Steinweg 21 + 30
93059 Regensburg

Tel.: (0941) 84635
Fax: (0941) 83772

betten-boehm@gmx.de
www.betten-boehm.de

len helfenden Händen zauberte. Für nur einen Euro konnten alle 224 Schülerinnen und Schüler und die Lehrerschaft gesund schlemmen. Das leckere Pausenbüffet bildete zudem den Startschuss für die „gesunde Pause“, die es in der J-M-S-Schule nun jeden Freitag geben wird.



Mit abwechslungsreichen und appetitlichen Aufstrichen wird das Pausenbrot zu einem richtigen „Power-Brot“: Vollkorn-Frischkäsebrötchen mit Gemüsegemisch, Schnittlauchbrote oder Semmeln mit selbst gemachter Bärlauchbutter sowie Putenschinkenschnitten mit Blumen-Gurke und Karotte garniert. Auch Fruchtspieße, Fruchtshakes und Trinkjoghurts und Obst stehen auf dem Speiseplan.

Bericht: Christine Kroschinski, Foto: JMS Schule

Förderverein organisierte Ferienbetreuung

Der Förderverein der Johann-Michael-Sailer-Schule in Barbing hatte sich für die Herbstferien ein neues Projekt einfallen lassen. Die Schulkinder, die nicht den Hort besuchen, konnten sich an zwei Vormittagen anmelden, um Neues kennenzulernen, zu erproben und einzuüben.

Am Dienstag kamen zwei Trainerinnen des Ropeskippingclubs aus Neutraubling in die Turnhalle und brachten viel Spaß und Bewegung mit ihren Seilen in die zwei Gruppen. Die Kinder waren begeistert und zeigten sich sehr geschickt beim Springen- im Einzel und im Doppel. Sie ließen sich sofort die Telefonnummer der Trainerinnen geben, denn einmal Ropeskipping zu machen ist offenbar viel zu wenig!



Die andere Gruppe experimentierte zur gleichen Zeit mit dem Chemieprofessor Dr. Troll, der vom 2. Vorsitzenden des Fördervereins, Manfred Schreiner und seiner Tochter Sophie kräftig unterstützt wurde. Gottlob ist nichts explodiert, aber riesige Seifenblasen aus selbstgemixter Lauge schwebten durch den Werkraum, Stromkreise wurden gebaut und Versuche mit Magneten angestellt. Am Ende des Vormittags dankte die 1. Vorsitzende des Vereins, Margina Goß, den Mitwirkenden und überreichte den Trainerinnen das wohlverdiente Honorar. Am Donnerstag der Ferienwoche übernahm Frau Margina Goß die Leitung des Tages. Wie in „guten, alten Zeiten“, als sie selbst noch Lehrerin an der Barbinger Grundschule war, wollte sie an Hand eines Bilderbuchs ein kleines Schattenspiel einüben.



Im Trauerfall sind wir Tag
und Nacht für Sie erreichbar:

**Tel.: 09401
2004**

Auf Wunsch besuchen wir Sie zu
Hause - auch an Sonn- u. Feiertagen

Der Bestatter Ihres Vertrauens in Neutraubling

abschied

Fachinstitut für Bestattungen

Inhaber: Roswitha und Franz Handl

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Exhumierungen
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Rundumversorgung inklusive der Grabarbeiten sind durch uns gewährleistet!
- Überführungen im In- und Ausland

Neutraubling · Sudetenstr. 8 (neben Café Worzischek) · www.bestattungen-abschied.info

Heute schon an Morgen denken

*Begegnungen, die Freude bereiten. Worte, die Mut machen.
Zeichen, die den Weg weisen. Liebe, die das Herz berührt.
Augenblicke, die verzaubern.*

*All das wünschen wir Ihnen zum Weihnachtsfest und für das Neue Jahr.
Wir danken Ihnen für Ihr vielfach entgegengebrachtes Vertrauen.*



Die Geschichte vom eingebildeten Wolf, der alle anderen Waldbewohner fragt: „Wer ist der stärkste im ganzen Land“ erzählte sie den Kindern, dann wurden die Figuren aus schwarzer Pappe ausgeschnitten. Beim Ausschneiden und Ankleben der Holzstäbe halfen noch acht geschickte Frauenhände mit, und dann konnte man mit dem Einstudieren des Schattenspiels beginnen. Spieler, Leser und Musikanten plagten sich ab, ehe die „Regisseurin“ zufrieden war und man dann das kleine Spiel ein paar Zuschauern vorführen konnte. Diese klatschten begeistert Beifall und vielleicht kann die kleine Gruppe ihr Schattentheater auch anderen Kindern in der Schule noch einmal vorführen. Bericht: Margina Goß, Fotos: Manfred Schreiner

Jahreshauptversammlung des Männerchors

Der Vorstand lädt alle Mitglieder sowie die Vereinsvorstände zu der am Donnerstag, 08. Januar 2015 um 20.00 Uhr im Proberaum im Haus der Kultur (Alte Schule) stattfindenden Jahreshauptversammlung des Männerchors Barbing herzlich ein.

Der Männerchor Barbing wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern der Großgemeinde Barbing ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2015.
Der Vorstand

Kath. Kita Bruder-Klaus Sarching



OGV Barbing feierte Jahresabschluss

Zur traditionellen Jahresabschlussfeier hatte der Obst- und Gartenbauverein Barbing in den Rathaussaal eingeladen. OGV-Chef Karl-Heinz Till freute sich wieder rund 200 Mitglieder des OGV Barbing zur Jahresabschlussfeier willkommen zu heißen. Dabei war die Tischdekoration im Rathaussaal wieder eine kleine Augenweide, für die sich emsige Mitglieder verantwortlich zeigten. Die Willkommensgrüße des Vorsitzenden galten nicht nur den Mitgliedern und Ehrenmitgliedern sondern auch Vize-Bürgermeister Anton Schindlbeck sowie den anwesenden Gemeinderäten, allen Vereinsvorständen der örtlichen Vereine und dem Vorsitzenden des Kreisverbandes, Karl Pröpstl. Till nutzte nicht nur die Gelegenheit alle Aktivitäten des OGV Revue passieren zu lassen, sondern sich auch bei allen Barbingern zu bedanken, die mit ihrer Pflege der Gärten und Außenanlagen dazu beitragen, die Gemeinde mit zu gestalten sowie lebens- und liebenswert zu machen. Dank galt auch der Mannschaft, die sich wieder der drei Kreisverkehre im Ort angenommen hatte. Dankesworte entrichtete OGV-Vorstand Karl-Heinz Till auch an die die Betreuer der „Gartenwichtel“, der Vorstandschaft und den Mitgliedern, die durch ihre Hilfe und Unterstützung den Verein zu einem lebendigen Verein werden lassen. Karl Pröpstl, Vorsitzender des Kreisverbandes zollte dem OGV Barbing ein großes Kompliment für den vollbesetzten Saal und meinte, dass man im vergangenen Gartenjahr reich beschenkt wurde, mit den geernteten Früchten, dem Wachsen und Werden der Pflanzen. Der Garten sei ein natürlicher Ort der Begegnung und des Austausches, der Freude und der Harmonie in dem Lebensgeister geweckt und Sorgen vergessen werden, resümierte der Kreisvorsitzende, der hervorhob, dass Gartenarbeit nicht nur die Bewahrung, Pflege und Weiterentwick-

Genias Internet!

Ihr Internet Service Provider im Raum Regensburg.

Dr.-Gessler-Str. 20
93051 Regensburg

Tel: 0941 / 94 27 98-0



Frohe Weihnachten und
ein glückliches Jahr 2015!

Ein herzliches
Dankeschön
für Ihr
Vertrauen!



Schneller Surfen mit unseren Tarifen

Funk-DSL

kostenfreie Testphase
Geschwindigkeiten von 5 bis 50 Mbit/s
keine Drosselung
auch ohne Telefonanschluss möglich

Flats bereits ab 14,99 €

Verfügbarkeit unter
www.genias.net prüfen

Vertrag ausfüllen,
Equipment mitnehmen,
anbringen.....surfen !

info@genias.net
www.genias.net

schnellewelle.de

lung eines naturnahen Wohnumfeldes beinhalte und dem einzelnen Menschen gut tue, sondern sie komme der Allgemeinheit zugute. „Nur zusammen könne man stark sein“, betonte er und hob dabei besonders hervor, dass der Kreisverband des Landkreises Regensburg der Größte in Bayern sei mit rund 23000 Mitgliedern. Im Namen der Gemeinde Barbing überbrachte auch Vize-Bürgermeister Anton Schindlbeck seinen Dank und Anerkennung für die geleistete Arbeit des OGV. Vor allem denjenigen galt sein Dank, die über den eigenen Gartenzaun hinaus, sich dem Ortsbild von Barbing widmen und mit auf großartige Weise mit hervorragendem Engagement zur Verschönerung des Ortsbildes beitragen. Neben den Barbinger Landlern, sorgte Paul Neuhoﬀ aus Nittendorf mit Anekdoten, Geschichten und Gedichten zur Erheiterung und Kurzweil des Abends.

Im Rahmen der Jahresabschlussfeier konnten 19 Mitglieder für ihre langjährige Treue geehrt werden: 15 Jahre - bronzene Ehrennadel: Heidi Amann, Martin Berghammer, Olga Fischer, Gabriele Hirmer, Stefan Höpfl, Josef Huber, Elisabeth Kiefner, Johann Koller, Richard und Gerlinde Langhans, Martin Laumer, Stefan Leyerer, Ursula Leyerer, Marianne Pot-schatka, Thomas Röhl, Michael Schmalhofer, Helmut Stierstorfer, Horst Wildenstein, Sabine Wolf und Petra Ziegler. 25 Jahre – silberne Ehrennadel: Waltraud

Brücklmeier, Rosmarie Gierl, Barbara Hendlmeier, Sofie Hurle, Josef Pollinger, Karl Raith, Joachim Ruf und Arnold Zangl. 40 Jahre - goldene Ehrennadel: Maria Böhm, Margina Goß, Herbert Judenmann, Dr. Ilse Kammerbauer, Siegfried Knott, Erich Lenz und Brigitte Waas. Und wie es sich für einen Obst- und Gartenbauverein gehört, gab es obendrein zu Urkunden und Ehrennadeln noch viele Blumengrüße für die langjährigen Mitglieder.



Während der Urkundenüberreichung an die Teilnehmer des Gartenwettbewerbes, wurden die Bilder der ausgezeichneten Gärten auf einer Leinwand eingeblendet. Über 200 Gärten hatte die Kommission in Barbing zu besichtigen, betonte OGV-Chef Karl-

Rechtsanwälte Hobrack, Kohls & Kollegen

Regensburger Straße 13 • 93073 Neutraubling • Tel. 09401/91 25 02

Angelika Kohls

Rechtsanwältin und
Fachanwältin für
Arbeitsrecht

Sandra Hobrack

Rechtsanwältin und
Fachanwältin für
Familienrecht



Autorecht, Baurecht, Bussgeldverfahren, **Erbrecht**,
Forderungsbeitreibung, Gesellschaftsrecht,
Insolvenzrecht, Markenrecht, Mietrecht, Pferdrecht,
Strafrecht, Verkehrsrecht, Versicherung,
Vertragsrecht, Wettbewerbsrecht, Zivilrecht.

*Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und
ein gutes Jahr 2015 und danken unseren Mandanten
für das entgegengebrachte Vertrauen.*

Ihr Recht in professionellen Händen



Heinz Till. Hiervon konnten auf Gemeindeebene 51 Mitglieder für „Haus-Garten-Blumen“, 10 Mitglieder für „Wohn- Nutzgarten“ sowie 24 Mitglieder für den internen Sonderwettbewerb „Rosen im Garten“ ausgezeichnet werden. Am Nachmittag desselben Tages zeichnete der Kreisverband für Gartenkultur und Landschaftspflege Mitglieder der OGV's aus, die die Themen besonders hervorragend umgesetzt haben. Davon standen sechs Mitglieder des OGV Barbing auf der Liste des Kreisverbandes. Sie konnten mit Urkunden und Auszeichnungen geehrt werden. Im Rahmen der Jahresabschlussfeier überreichte Vize-Bürgermeister Anton Schindlbeck und Karl Pröbstl, Vorsitzender des Kreisverbandes die Urkunden und Auszeichnungen. Für die hervorragende Umsetzung des Themas Wohn- und Nutzgarten erhielten Berta Froschhammer, Rosmarie Himmelstoß, Johann Maier und Anneliese Steckel als Anerkennung eine Urkunde und Rosen, ebenso wie Margret Haslbeck und Johanna Flotzinger deren Gärten zum Thema „Haus-Garten-Blumen“ besonders aufgefallen waren.



Freuen durften sich auch die Familien Christian Hap-pacher, Dominik Schindlbeck und Michael Till die anlässlich der Geburt ihrer Sprösslinge einen „Lebensbaum“ überreicht bekamen

Gespannte Erwartung gab es bei der Verteilung der Tombolapreise. Zum krönenden Abschluss bekam jedes Mitglied ein Alpenveilchen überreicht und auch wenn Fortuna an diesem Abend nicht allen hold

war, mit leeren Händen ging niemand nach Hause. Bericht: Christine Kroschinski, Fotos: OGV Barbing

60-jähriges Jubiläum des OGV Barbing

Es war zwar nicht unbedingt ein „echtes“ Jubiläum, das man gemeinhin bei 50 oder 75 Jahren feiert, aber ein runder Geburtstag ist es allemal, den man nicht einfach ungeachtet verstreichen lassen möchte.



Das Protokoll der Gründungsversammlung des OGV Barbing von 1954, beginnt mit folgenden Sätzen: „Nachdem in Barbing schon öfter der Wunsch geäußert wurde, einen Obst-Gartenbauverein zu gründen, versammelten sich am 07. März 1954 in der Gastwirtschaft Röhl eine größere Anzahl von Gartenbesitzern, um ernstlich die Gründung eines Obst-Gartenbauvereins zu besprechen.“ Selbst einen Referenten hatte man dazu eingeladen. Dieser berichtete über die Entwicklung des Obstbaues in anderen Ländern und die starke Verbreitung in Deutschland, so Karl-Heinz Till, Vorsitzender des OGV Barbing, der den Vorsitz vor drei Jahren übernommen hat. Seine Vorgänger als Vereinsvorsitzende sind Stefan Leyerer (2005-2011), Helmut Kralitschek (1993-2005), Marianne Friebe (1991-1993), Siegfried Knott (1976-1991), Josef Auburger (1969-1976), Josef Seyller (1968-1962), Franz Utz (1957-1962) und Albert Meyer (1954-1957). 29 Versammlungsteilnehmer

Holzfenster- und Wintergarten-Renovierung



mit Aluminium

Wir verwandeln Ihr gutes Holzfenster in ein modernes Holz-Alu-Fenster.

- nie wieder streichen
- innen Holz außen Alu
- dauerhafter Schutz

- Möbel nach Maß
- Innenausbau
- Fenster - Haustüren
- Zimmertüren – Gleittüren

**Schreinerei
Freundorfer**

Gewerbegebiet Sarchinger Feld · Roggenweg 4 · 93092 Barbing · Tel. 0 94 01 / 84 00
www.schreinerei-freundorfer.de


Friseur
SCHNITTKUNST



Wir bedanken uns
für das Vertrauen und


wünschen frohe Weihnachten und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.



Bischof-Sailer-Str. 7 · 93092 Barbing
Tel.: 09401 9139922 · Inh. Marion Haimerl

bekundeten vor 60 Jahren ihren Beitritt. In den vergangenen Jahren wuchs zur Freude der Vorstandschaft die Mitgliederzahl stetig. In den Annalen ist von Frühjahrswanderungen, Baumschnittkursen, Blumenschmuckwettbewerben, Ausflügen oder Fasnachtsbällen zu lesen. Mit den „Gartenwichteln“ ist auch an den Nachwuchs gedacht. Heute zählt der Verein rund 545 Mitglieder, davon etwa 50 den Gartenwichteln zugehörig. Es ist dem Lauf der Zeit geschuldet, dass nach 60 Jahren nicht mehr viele der Gründungsmitglieder das Jubiläum erleben dürfen. Als man im Jahr 1954 Hauptlehrer Albert Meyer zum ersten Vorsitzenden wählte, waren Erna Branse und Michael Amann als Gründungsmitglieder dabei. Für OGV-Chef Karl-Heinz Till eine besonders schöne Aufgabe, die beiden Gründungsmitglieder nicht nur für 60 Jahre Vereinstreue zu ehren, sondern sie auch zu Ehrenmitgliedern zu ernennen. Mit einem Gläschen Sekt stieß man auf das Jubiläum an. Wie Karl-Heinz Till betonte, wäre auch Irma Reiss ebenfalls schon 60 Jahre dabei gewesen, aber sie sei bedauerlicherweise im vergangenen Monat verstorben.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski

Einladung Jahreshauptversammlung 2015 des OGV Barbing

am Donnerstag den 15. Januar 2015, um 19.30 Uhr im Schützenstüberl Rathausgastronomie Barbing.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Toten-Gedenken, 3. Verlesung des Protokolls der JHV 2014, 4. Tätigkeitsbericht 2014, 5. Bericht Gartenwichtel, 6. Kassenbericht, 7. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung Vorstandschaft, 8. Grußworte, 9. Festlegung des Mitgliedbeitrages 2015, 10. Geplante Aktionen für das Jahr 2015, 11. Anträge und verschiedenes, 12. Schlusswort. Alle Mitglieder des OGV Barbing sind hiermit herzlich eingeladen und aufgerufen sich zahlreich zu beteiligen.

OGV Barbing e.V. Karl-Heinz Till, 1. Vorsitzender

Jugend-Eltern-Schießen bei der Donaumöwe Barbing

Freitag, der 28.11., stand bei den Schützen der Donaumöwe Barbing ganz im Zeichen der Familie. Zusammen mit ihren Eltern mussten die Jungschützen wieder zahlreiche Aufgaben durchlaufen.

Selbstverständlich stellte das Schießen mit dem Gewehr, bester Schütze war hierbei Moritz Zach mit 178 Ringen, eine der vier zu bewältigen Disziplinen dar. Neben dem Schießen durften die Familien noch ihr Geschick beweisen, indem sie möglichst schnell verschiedenen Formen in einen Würfel hineinstecken mussten. Ein geschicktes Händchen bewies dabei die Familie Kiefner, die die Aufgabe besonders schnell absolvierte. Zudem sollten alle Familien den Euro-Wert eines Gefäßes gefüllt mit 2-Cent-Münzen ermitteln. Ein besonderes Gespür für Geldbeträge hatte hierbei die Familie Zach. Zum Abschluss mussten alle Familien bestimmte Nationalflaggen ihren jeweiligen Ländern zuordnen. Familie Osetnik konnte dabei 18 von 20 Flaggen zuordnen.



Bevor es zu der Verleihung der Pokale und Preise kam, dankte Jugendleiter Daniel Raith allen teilnehmenden Familien und eröffnete den Eltern die Möglichkeit sich Freitags einmal selbst an den Schießstand zu stellen.

Den ersten Pokalplatz sicherte sich Moritz Zach mit insgesamt 23 Punkten. Weitere Pokalgewinner waren auf Platz zwei Maximilian Moser mit 19 Punk-



Ambulante Kranken- und Kinderkranken-Pflege St. Michael - Seit 1981



Unsere Leistungen:

• Grundpflege • Behandlungspflege • Hilfe im Haushalt

in Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst:

• Essen auf Rädern • Hausnotruf

Unser sehr gut ausgebildetes Fachpersonal ist 24 Stunden für Sie erreichbar.

Unsere Einsatzgebiete: Neutraubling

Donaustauf, Barbing, Sarching, Friesheim, Illkofen, Auburg, Altach, Eltheim, Harting

St.-Michael-Platz 4 · 93073 Neutraubling Tel. 09401/524592 · Fax 09401/2739



ten und auf Platz drei Stefan Kiefner mit 17 Punkten. Alle weiteren Teilnehmer durften sich über einen Gut-schein vom „Barbinger“ freuen.

Bericht: Donaumöwe Barbing

Königsfeier bei den Schützen der Donaumöwe Barbing

Den Höhepunkt eines jeden Schießjahres stellt für die Schützen der Donaumöwe Barbing die Proklamation ihrer Könige und Liesl dar. Zu Beginn begrüßte die Schützenmeisterin der Donaumöwe Barbing, Brigitte Betz, die zahlreichen Gäste und Mitglieder. Außerdem bedankte sie sich für die vorbildliche Zusammenarbeit innerhalb des Vereins sowie bei allen Gönnern, die diesen Ehrenabend erst ermöglichten. Gemeinderat Hans-Joachim Klotz hob in seinen Grußworten die historische und traditionelle Bedeutung der Schützen hervor, bevor Sportleiter Christian Danner die Vereinsmeister und Pokalsieger bekannt gab.



Die Vereinsmeisterschaft im Luftgewehrschießen wurde in dem vergangenen Schießjahr wie folgt abgeschlossen: Vereinsmeister Schülerklasse B: Patricia Moser (162,7 Ringe), Vereinsmeister Schülerklasse A: Simon Zach (166,2 Ringe), Vereinsmeister Jugendklasse: Christian Kiefner (167,47 Ringe), Vereinsmeister Juniorenklasse: Felix Danner (189,87 Ringe), Vereinsmeister Damenklasse: Lisa Iberle (194,47 Ringe), Vereinsmeister Schützenklasse: Daniel Raith (190,53 Ringe), Vereinsmeister Damenaltersklasse: Christine Danner (158,67 Ringe), Vereinsmeister Herrenaltersklasse: Andreas Rogner (187,73 Ringe),

Vereinsmeister Seniorenklasse – Aufgelegt: Brigitte Betz (291,20 Ringe). Vereinsmeister Luftgewehr aller Klassen wurde somit Lisa Iberle mit 194,47 Ringen, vor Daniel Raith (190,53 Ringe) und Felix Danner (189,87 Ringe).

Bei der Vereinsmeisterschaft Luftpistole ergab sich folgendes Bild: Vereinsmeister Schülerklasse A: Moritz Zach (108,6 Ringe), Vereinsmeister Juniorenklasse: Felix Danner (170,47 Ringe), Vereinsmeister Schützenklasse: Daniel Raith (166,87 Ringe), Vereinsmeister Herrenaltersklasse: Andreas Rogner (183,8 Ringe), Vereinsmeister Seniorenklasse: Eduard Walter (176,2 Ringe), Vereinsmeister Seniorenklasse – Aufgelegt: Hubert Förster (280,0 Ringe). Vereinsmeister aller Klassen im Schießen mit der Luftpistole wurde Andreas Rogner (183,8 Ringe), vor Rudolf Brücklmeier (177,6 Ringe) und Eduard Walter (176,2 Ringe).

Als eifrigste Schützen wurden dieses Jahr Christian Danner, Raimund Raith und Andreas Rogner geehrt, die an 35 von 38 möglichen Schießabenden am Schießstand standen.

Die Pokalgewinner ergaben sie wie folgt: Jahreswanderpokal „Sparkasse Barbing“: Andreas Rogner (90,72 Teiler), Jahreswanderpokal „Sparkasse Barbing“ bestes Blatt'l: Lisa Iberle (30,3 Teiler), Jahreswanderpokal „Autohaus Stierstorfer“: Lisa Iberle (84,84 Teiler), Jahreswanderpokal „Autohaus Stierstorfer“ bestes Blatt'l; Lisa Iberle (15,2 Teiler), Jahreswanderpokal Jugend „Angelsport Rogner“: Moritz Zach (164,54 Teiler), Jahreswanderpokal Jugend „Angelsport Rogner“ bestes Blatt'l: Artur Osetnik (53,0 Teiler), Jahreswanderpokal Auflage-Schützen: Raimund Raith (96,6 Teiler), Jahreswanderpokal Auflage-Schützen bestes Blatt'l: Robert Klier (56,0 Teiler), Gedächtnispokal „Ehrenschiitzenmeister Schiekofer“: Christian Danner (44,0 Teiler), Gedächtnispokal „Altbürgermeister Raith“: Luca Zimmer (20,4 Teiler), Gedächtnispokal „Ehrenschiitzenmeister Klemens“: Tobias Raith (99,6 Teiler), Gedächtnispokal „Gerald Ricker“: Robert Klier (8,4 Teiler), Gedächtnispokal „Egon Walter“: Anton Englbrecht (73,8 Teiler), Gedächtnispokal „Johann Fuchs“: Felix Danner (76,6 Teiler), Gedächtnispokal „Peter Hagen“: Lisa Iberle (12,3 Teiler), Gedächtnispokal „Christa Raith“: Daniel Raith (22,7 Teiler), Gedächtnispokal „Franz Mätzner“: Anton Englbrecht (77,7

Mahal

www.auto-mahal.de

- Neu- und Gebrauchtwagen
- el. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice

Kreuzstraße 2 · 93092 Barbing · Tel. 0 94 01-34 31 · Fax 0 94 01-15 97



Teiler), Wanderpokal „Angelsport Rogner“: Anton Englbrecht (45,8 Teiler), Geburtstagspokal „Arnold Zangl“: Emilia Smutna (27,6 Teiler), Hochzeitsscheibe „Jennifer & Peter Eichinger“: Heidi Amann (17,9 Teiler), Felix Danner (33,1 Teiler) und Brigitte Betz (62,0 Teiler), Jugendwanderpokal „Andreas Rogner“: Michael Bindl (36,6 Teiler), Jugendwanderpokal „Rudolf Brücklmeier“: Moritz Zach (134,0 Teiler). Über den ersten Platz im Schießen um den Sachpreis durfte sich Andreas Rogner (27,0 Teiler) freuen.

Nach der Preisverleihung durfte Schützenmeisterin Brigitte Betz vier Mitglieder für ihre langjährige Vereinstreue mit Urkunden und Nadeln auszeichnen. Zu Ehrenmitgliedern wurden Emil Sulzer und Franz Dietl ernannt. Geehrt für vierzigjährige Mitgliedschaft wurde Franz Dobner. Die silberne Ehrennadel für 25-jährige Mitgliedschaft erhielt Christine Regensburger.

Schützenkönig wurde dieses Jahr Felix Danner (89,6 Teiler), vor Andreas Mätzner (175,6 Teiler) und Kurt Raith jun. (193,1 Teiler), die sich den Titel als Knacker- bzw. Brezenkönig sicherten. Über den Titel Schützenliesldurfte sich Elisabeth Kiefner (99,8 Teiler) freuen. Neuer Jugendkönig ist Stefan Kiefner (264,0 Teiler), vor Knackerkönig Moritz Zach (343,0 Teiler) und Brezenkönig Artur Osetnik (368,1 Teiler).

Insgesamt beteiligten sich 54 Schützinnen und Schützen am diesjährigen Königs-, Pokal-, und Preisschießen. Bericht: Donaumöwe Barbing

Schützengesellschaft Donaumöwe Barbing wünscht frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

Die Schützengesellschaft Donaumöwe Barbing wünscht allen Mitgliedern, Bürgerinnen und Bürgern, Freunden und Gönnern des Vereins ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest sowie ein gutes, gesundes und erfolgreiches neues Jahr. Gleichzeitig bedanken wir uns bei allen, die uns im vergangenen Jahr in irgendeiner Weise unterstützt haben sowie allen Freunden und Gönnern des Vereins.

Die Vorstandschaft

Nikolausaktion des Krieger- und Reservistenvereins Barbing

Auch in diesem Jahr waren die erfahrenen Nikoläuse des Krieger- und Reservistenvereins am 05. und 06. Dezember in Barbing unterwegs. Die Nikoläuse Hans Peter Landsmann, Stefan Sulzer und Andreas Heinrich sowie die Gehilfen und Krampusse Manuel Himmelstoß, Wolfgang Schindlbeck, Michael Jogsch und Christian Etz waren bei insgesamt 31 Familien.



Der Verein möchte sich ganz herzlich bei Familie Beer bedanken, die sich jahrelang um die komplette Organisation gekümmert hat. Seit diesem Jahr übernimmt diese nun Familie Sulzer – ein herzliches Vergelt's Gott. Ein besonderer Dank gilt Hans Peter Landsmann, der bereits zum 25. Mal als Heiliger Nikolaus in Barbing unterwegs war. Insgesamt wurden 523,- Euro gespendet, die der Verein komplett spenden wird. Bericht: KRV Barbing, Stefan Sulzer

KRK Barbing

Die Krieger- und Reservistenkameradschaft Barbing wünscht allen Mitgliedern, Kameraden, Freunden und Gönnern ein besinnliches Weihnachtsfest.

Möge darüber hinaus allen das Neue Jahr jene Zufriedenheit bescheren, die das Leben lebenswert macht. Für die Vorstandschaft Hans-Joachim Klotz

REINHOLD REINHARDT GMBH



**Heizung · Lüftung · Sanitär
Klima · Solar
Wärmepumpen**

**Benzstraße 3 · 93092 Barbing
Telefon 09401-2531
Telefax 09401-4773**

www.reinhold-reinhardt-gmbh.de

kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de

BARBING

Ein Ort zum Leben

Ein Ort zum Arbeiten



Gemeinde Barbing
Kirchstraße 1
93092 Barbing
Tel. (0 94 01) 92 29-0
E-Mail: gemeinde@barbing.de
www.barbing.de
www.wirtschaftsstandort-barbing.de

**WIRTSCHAFTSSTANDORT
BARBING**
GEMEINDE BARBING



Theaterfahrt des KDFB Sarching nach Hagelstadt

Mit 40 theaterbegeisterten Personen fuhren wir zur Aufführung der Hagelstädter Theaterfreunde. An das Volksstück „Der ledige Hof“ wagte sich der Regisseur Heinz Beck mit Erfolg heran.

Das ausgezeichnete Ensemble verstand es sehr gut, ein unterhaltsames abendfüllendes Stück daraus zu machen. Das Publikum honorierte es mit viel Applaus. Es war ein wunderbarer Abend.

Bericht: Andrea Christ - Schriftführerin

Christkindlfahrt des KDFB Sarching nach Abensberg

Der diesjährige Weihnachtsausflug des KDFB Sarching führte uns nach Abensberg. Nach einem üppigen Mittagessen im Hotel Sixt in Rohr war in der Klosterkirche in Rohr eine Kirchenführung bestellt.

Nach der einstündigen Führung konnte man im Klosterladen so manches Weihnachtsgeschenk erwerben. Weiter ging die Fahrt nach Abensberg zum Christkindlmarkt am Kuchlbauergelände. Viele tolle Angebote konnte man auf dem Handwerkermarkt bestaunen. Auf dem Weg zum Bus durchquerten wir noch den Niklasmarkt mit seinen vielen Lichtern und lauschten einem Standkonzert mit einem wunderbaren Kinderchor.

Bericht: Andrea Christ - Schriftführerin

„Sarching Live“ - Publikum restlos begeistert

Die Theatergruppe Sarching entschloss sich in diesem Jahr aufgrund des Todes ihrer Mitspielerin Mathilde Jagenlauf kein Theaterstück aufzuführen. Nach langem Abwägen entschlossen sich die Verantwortlichen einen Art „Bunten Abend“ zu veranstalten. Der Titel war schnell gefunden: „Sarching Live – augspult mit Witz, Gesang, Tanz, Sketch und Musik“.

Ganz Sarching war aufgerufen an diesem Abend mitzuwirken und die Verantwortlichen mit Organisator Markus Heller konnten sich über eine Vielzahl von Mitmachern freuen. Moderator Stefan Walig begrüßte die Gäste im vollbesetzten Haus der Vereine und führte launig und gekonnt durchs Programm.



Die Theatergruppe möchte sich ausdrücklich bedanken bei den Vorverkaufsstellen, Helferinnen und Helfer des Auf- und Abbau, Service bei Essen und Getränken, Gönnern und natürlich bei allen Mitwirkenden! Es war ein rundum spaßiger toller Abend! VIELEN DANK! Der gesamte Erlös soll an karitative Zwecke gespendet werden. Bericht: Stefan Walig

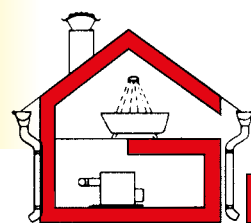
Jahreshauptversammlung des OGV Sarching

Wieder einmal hervorragend besucht war die Jahreshauptversammlung des OGV Sarching im Landgasthof Geser. Die Grußworte des OGV Vorsitzenden Anton Glashauser galten besonders Gemeinderat Thomas Eibl, als Vertreter der Gemeinde, den Ehrenmitgliedern sowie den vielen Vorständen der Ortsvereine, die sich alle zu den Gartenfreunden gesellten.

*Wir wünschen ein
gesegnetes Weihnachten und
einen guten Rutsch in's neue Jahr.*

Wir bieten Ihnen:

- * Installation
- * Heizungsbau
- * Spenglerei
- * Komplettbad



Griesbeck GmbH

Altacher Straße 12 · 93092 Barbing/Ilkkofen
Tel. (0 94 81) 4 69 · Fax (0 94 81) 4 49
E-mail: griesbeck.h@t-online.de



Naturheilpraxis
Manuela Binder

*Ihnen allen möchte ich ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes Jahr 2015 wünschen.*

Tel.: 09401-528475 · www.heilpraktikerin-binder.de

„Die Gärten sind aufgeräumt und für den Winter vorbereitet. Da ist es an der Zeit auch beim OGV Ruhe einkehren zu lassen“, meinte der OGV-Chef. In einem kurzweiligen Rückblick auf die verschiedensten Aktivitäten ließ er das Jahr noch einmal Revue passieren, hierzu zählte auch die Fahrt zu Landesgartenschau in Deggendorf. Natürlich gab es wieder einen Kürbiswettbewerb für Kinder und mit den Vorschulkindern des Kindergartens Sarching wurde wieder Apfelsaft gepresst. Doch die „Pressmannschaft“ des OGV Sarching war auch dienstbeflissen für die Sarchinger Bürger im Einsatz, so der OGV-Chef, der ferner auch vom Herbstseminar des Kreisverbandes berichtete. Sarchings Gärten sind bestens gepflegt und hervorragend in Schuss, demzufolge war es für die Sarchinger Bewertungskommission auch in diesem Jahr keine leichte Aufgabe, die Sieger herauszufinden. Mehr als 50 Mitglieder konnte der bisherige Vorsitzende zusammen mit seinem Team mit Weihnachtssternen und Alpenveilchen für die Gestaltungswettbewerbe auszeichnen. Für Sarchings OGV war es eine besondere Freude, dass die ausgewählten Gewinner Gisela Höchstetter, Renate und Anton Pöplau sowie Irmgard und Josef Essl auch die Bewertungskommission des Kreisverbandes überzeugen konnten. Alle fünf durften sich bereits in Hemau über die Auszeichnungen des Kreisverbandes freuen. Natürlich zeichnete man die fünf mit dem „grünen Dau-

men“ auch im Rahmen der Jahreshauptversammlung mit Orchideen und Ehrenurkunden aus. „Vereinsarbeit ist am allerwenigsten die Arbeit eines Einzelnen. Es funktioniert nur, wenn viele aktiv dabei sind und an einem Strang ziehen“, betonte Vorstand Anton Glashauser, der die Jahresversammlung auch zum Anlass nahm, sich bei den Vorstandskollegen, den vielen Mitgliedern und Helfern sowie der Gemeinde und dem Kreisverband für die Unterstützung zu bedanken. Bei den turnusmäßigen Wahlen stellte sich Glashauser nicht mehr zur Wahl.

Einstimmig wurde Petra Brei zur ersten Vorsitzenden gewählt. Bereits als Vize-Vorsitzende mehr als bewährt hat sich Brigitte Fichtl, die ihre einstimmige Wahl wieder gerne annahm. Die Kassengeschäfte bleiben in den bewährten Händen von Anita Bischof. Das Amt der Schriftführerin obliegt Marion Ramgraber. Das aktive Quartett wird von Gerätewartin Cilli Daner ergänzt, sowie den Beisitzern Sabine Bäuml, Ludwig Eicher, Anton Glashauser, Rita Wunderlich, Erna Gansmeier, Silvia Gansmeier und Richard Gansmeier. Im Namen der Gemeinde überbrachte Gemeinderat Thomas Eibl die Grußworte, der dem Verein mit

Ein fröhliches
Weihnachtsfest und
alles Gute für
das Jahr 2015!

ERGO

Versichern heißt verstehen.

Geschäftsstelle
Albert Laschinger
Versicherungskaufmann

Von-Miller-Str. 5, 93092 Barbing
Tel 09401 539830, Fax 09401 5398329
albert.laschinger@ergo.de
www.albert.laschinger.ergo.de

HAUSBESUCHE



HAND . ERGO . THERAPIE

LABORN

Spezialisiert . Kompetent . Erfahren

- Förderung von Kindern
- Therapie bei Schlaganfall
- Demenz, Multiple Sklerose
- Zertifizierte Handtherapie
- Narbenbehandlung

NEU: Hocheffizientes Arm-Hand-Schulter-Intensiv-Training mit **tyromotion** speziellen Therapiephasen und modernster Roboter-Technologie!

Therapeutischer Kooperationspartner der Schlaganfallabteilungen im Klinikum Landshut und der Sana Kliniken - Krankenhaus Cham

Neutraubling: Marktplatz 3 · Telefon: 09401 80 283

www.ergotherapie-laborn.de



seiner rührigen Führungsspitze und den vielen engagierten Helfern Lob und Anerkennung aussprach. Sarching's Gartenfreunde leisten einen wertvollen Beitrag zur Lebensqualität im Ort, lobte Eibl. Die neu gewählte Vorsitzende Petra Brei gab abschließend einen kurzen Ausblick auf die geplanten Aktivitäten des nächsten Jahres.



Neben den alljährlichen Fahrten und Ausflügen, stehe auch die Eintragung ins Vereinsregister auf der Agenda. Zur Erleichterung für Buchführung und den anfallenden Schriftverkehr wolle man ferner auch ein Laptop anschaffen. Weiteres Ziel des Vereins sei die Gründung einer Kindergruppe und neue Vereinskleidung, berichtete die neue Vorsitzende, ehe man mit einer Tombola und einer Versteigerung die Jahreshauptversammlung zu einem besonderen Vergnügen für alle Versammlungsteilnehmer machte.

Bericht: Christine Kroschinski, Foto: OGV

Versammlung des Schützenvereins Gemütlichkeit Sarching

Die Schützen der Gemütlichkeit Sarching hatten bei ihrer Jahreshauptversammlung elf Tagespunkte zu bewältigen. 1. Schützenmeister Werner Lotter begrüßte die Gemeinderäte Stefan Walig und Thomas Eibl, den Ehrenschiitzenmeister Heinz Semmelmann, den langjährigen Vorstand Josef Doblinger, die Ehrenmitglieder, die anwesenden Vorstände der Ortsvereine und 28 anwesenden Mitgliedern des Schützenvereins.

Für das verstorbene Ehrenmitglied Josef Gansmeier wurde eine Gedenkminute eingelegt. Es begann Werner Lotter mit seinem Bericht über das abgelaufene Jahr. Der Verein hat 157 aktive Mitglieder. Darin sind 29 Ehrenmitglieder und 48 Jungschützen bis 21 Jahre. Es wurden im letzten Jahr 37 Übungs-Schießabende, die Austragung von 57 Rundenwettkämpfen und 17 Meisterschaftsqualifizierungstermine durchgeführt. Bei den Rundenwettkämpfen sind 6 Mannschaften im Einsatz, davon 2xLG, 2xLP, 1 LG-Jugendmannschaft und LG-Auflage

Unsere aktiven Schützen haben an zahlreichen Schießwettbewerben teilgenommen, den saisonalen Rundenwettkämpfe von der Sektions- bis zur Bezirksoberligaklasse. den Sektions-, Gau-, Bezirks-, Bayerischen- und Deutschen Meisterschaften den Gemeinde- und Landkreismeisterschaften, dem Damenpreisschießen und dem Jugendpreisschießen in Sarching Zur Bezirksmeisterschaft haben sich 17 Schützen qualifiziert. Bis zu den Bayerischen Meisterschaften qualifizierten sich Petra Doblinger und Hans Menath. Zur Deutschen Meisterschaft qualifizierte sich Christin Lotter.

Vereinsinterne Schießwettbewerbe sind: Vereinsmeisterschaft, Königs und Weihnachtsschießen, Osterierschießen, Kirta-Schießen, das wöchentliche Geburtstags- bzw. Preisschießen.

Die Teilnahmen bei den gesellschaftlichen Veranstaltungen waren, der Gauehrenabend, die Gauversammlungen, der Volkstrauertag, die Jahresversammlung der Sektion in Neutraubling, die Königs- und Meisterschaftsfeier, der Faschingstanz, die Dorfmeisterschaft im Stockschießen, der Sektionsehrenabend, die örtlichen, kirchlichen Feste, die Vatertagswanderung, die Fahnenweihe des Burschen-Vereins Illkofen und die Radltour zum Gaustand in Höhenhof. Der Faschingstanz war gut besucht und auch wegen der agilen Musiker, „Das Brandl Duo“, ein voller Erfolg. Die Weichen für eine Wiederholung sind mit dem Brandl Duo für 2015 bereits gestellt. Die Vatertagswanderung führte über Niedertraubling zum Höhenhof. Der Kassier Karl Haslbeck berichtete über ein Einnahmeplus bei den Finanzen. Begünstigt wurde

Zeit zum Entspannen... ..wir machen Urlaub!

Das Team der Druckerei Wüst & der Agentur Brückenschaffen verabschiedet sich in den Weihnachtsurlaub. Vom **22.12.14 bis 02.01.15** haben wir geschlossen. Ab dem 05.01.15 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Wir wünschen Ihnen besinnliche und erholsame Weihnachten, einen tollen Start in das neue Jahr und freuen uns auf weiterhin gute Zusammenarbeit.

**WÜST
DRUCK**

BRÜCKEN SCHAFFEN
Agentur für Gestaltungs- und Medienstleistungen

Traunreuter Straße 9
93073 Neutraubling

die gute Bilanz durch die Einnahmen von der Christbaumversteigerung.

Ab 2015 übernimmt Gemütlichkeit Sarching wieder für zwei Jahre die Damenleitung der Sektion. Petra Doblinger ist dabei die hauptverantwortliche Leiterin mit der Ausrichtung des Damenpreisschießens. Im Namen der Gemeinde Barbinger gratulierte Stefan Walig den Gemütlichkeit-Schützen zum erfolgreichen Jahr und bescheinigte dem Verein ein aktives Leben im Dorf und bei der Jugendarbeit.

Die nächsten Termine: 19.12.2014 Königsfeier, 10.01.2015 Erster Schießabend 2015, 31.01.2015 Faschingstanz mit der FFV. 1. Schützenmeister Werner Lotter setzte den Schlusspunkt mit dem Dank an alle, die uns in diesem Jahr finanziell unterstützt haben. Besonderer Dank an den Vereinswirt Anton Gesser mit seiner Frau Uli für die gute Zusammenarbeit.

Bericht: Gerhard Raith

Gröschl Metallverarbeitung zeigte sich spendabel

Da konnte Alfons Gröschl, Inhaber der A. Gröschl Metallverarbeitung mit Sitz im Gewerbepark Unterheising-Rosenhof, einfach nicht anders: Sohn Andreas, Trainer der B-Jugend, aber auch Gesamtjugendleiter und engagiertes Mitglied des SV Sarching bat für seine B-Junioren um neue Trikots.



Nicht nur die B-Junioren sind mächtig stolz auf die neuen Trikots, mit denen auch gleich beim nächsten Spiel aufgelaufen wurde, sondern auch SV-Jugendabteilungsleiter und Trainer der B-Junioren, Andreas Gröschl, der sich herzlich bedankte. „Es ist schon beeindruckend was Andreas Gröschl trotz seiner Jugend so alles auf die Beine stellt und mit welchem Engagement er dabei ist“, betonen SV-Vorstand Hans Niedermüller und Fußballabteilungsleiter Josef Aurburger. Deshalb sind die Trikots nicht nur Lob und Anerkennung für die Jugend, sondern auch für den jugendlichen Trainer und dessen hervorragende Arbeit.

Bericht: Christine Kroschinski, Foto: SV Sarching

KDFB Illkofen spendet an Tafel Neutraubling & Kindergarten Sarching

Im Anschluss des Gottesdienstes, den Pfarrer Karl-Dieter Schmidt zelebrierte, trafen sich die Mitglieder des KDFB Illkofen im Pfarrheim Illkofen zur Elisabethfeier. Nach einer kleinen Brotzeit fand die Spendenübergabe statt.



Der Erlös stammte aus dem diesjährigen gut besuchten Weinfest, das im Haus der Vereine in Friesheim stattfand. Die Leiterin des Kindergartens Sarching, Frau Petra Neumeier, berichtete über den Ablauf eines Kindertages und bedankte sich für die Spende in Höhe von 500,00 Euro. Ebenfalls 500,00 Euro im Wert von Gutscheinen erhielt die Tafel Neutraubling. Frau Gerda Stärk, die Leiterin der Neutraublinger Tafel, erzählte von der Geschichte der Tafel die 1993 in Berlin gegründet wurde. Die Nebenstelle Neutraubling gibt es seit 2006 und besteht aus 30 ehrenamtlichen Helfern. Jeden Donnerstag werden hier für 1,00 Euro Nahrungsmittel, die sonst der Vernichtung zugeführt würden, an Bedürftige ausgegeben. Rund 350 Personen werden wöchentlich versorgt. Sie führte auch die Firmen und Kleinproduzenten die sich der Tafel angeschlossen haben auf. Frau Stärk bedankte sich beim KDFB Ill-

A. F. BAUER
M i n e r a l ö l

**Ihr Partner für
Heizöl, Super Heizöl,
Pellets,
Kraftstoffe und
Schmierstoffe**

Schmierölanlagen
Beratung und Einbau

A. F. Bauer GmbH
Gutenbergstraße 22
93128 Regensburg
Telefon 09402/942-129
oder -132
Fax 09402/942-137

Ehrlich gut.



kofen für die Spende. Auch der KDFB Illkofen möchte sich bei allen Helfern des Weinfestes und allen Gästen für ihren Besuch bedanken, denn ohne sie wäre diese Spendenübergabe nicht möglich gewesen.

Bericht: L. Schlösser, Foto: Christine Kroschinski

VDK Illkofen Sarching Barbing

wünscht seinen Mitgliedern, Angehörigen sowie allen Einwohnern der Gemeinde Barbing ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie viel Glück und Gesundheit für das „Neue Jahr 2015“!

Rekordbeteiligung bei Eltheimer Dorfmeisterschaft

Bei der 13. Auflage der Dorfmeisterschaft im Watten konnte Christoph Krichbaum vom Veranstalter Faßlbrüder Eltheim eine Rekordanzahl von 20 Mannschaften begrüßen. Besonders erfreulich war, dass auch 8 Frauen teilnahmen.

Nach vier Durchgängen unter der Leitung von Thomas Schachtner konnten sich routinierte Teams als Sieger durchsetzen.



Das Team um Gemeinderat Thomas Gerl und Taktikfuchs Armin Winter konnte sich nach zahlreichen missglückten Anläufen als stolzer Sieger feiern lassen, gefolgt von den Rekordgewinnern Johann Dietl-

meier und Gerhard Schindler sowie der passionierten Kartenspielerin Sophie Krichbaum mit Ehemann Ferdinand.

Die Vorjahrgewinner Herbert Winter und Otto Krichbaum mussten sich mit einem der hinteren Plätze begnügen.

Wie es sich für einen richtigen Gastgeber gehört überlies Vorstand Krichbaum den Gästen das Feld und belegte mit seinem Bruder Matthias als Spielpartner abgeschlagen den letzten Platz.

Traditionell gibt es in Eltheim jedoch keine Verlierer, da sämtliche Preise in Form einer reichhaltigen Brotzeit vom Reichl-Metzger, einem Fass Bier sowie dem einen oder anderen Verdauungsschnäpschen gemeinsam vertilgt werden.

Bericht und Foto: Thomas Krichbaum

Jugendfeuerwehr Friesheim zu Gast bei der Berufsfeuerwehr Regensburg

Für die letzte von insgesamt 18 Jugendübungen im Jahr 2014 haben sich die 3 Jugendwarte Martin Seidl, Christian Fischer und Daniel Bübl für ihren Nachwuchs etwas besonderes einfallen lassen. Der Friesheimer Alexander Fuchs, Leitstellendisponent und Oberbrandmeister in der Berufsfeuerwehr lud die Jugendgruppe zu einem Besuch in die Feuerwache ein. Was beim Berufsfeuerwehrtag der Gemeindefeuerwehren nachgespielt wird ist für die Männer und Frauen der Wachabteilungen Alltag. Los ging der Rundgang in der Integrierten Leitstelle, dem Arbeitsplatz von Alexander. Er erklärte den Feuerwehrern dass nicht nur die Feuerwehren aus Stadt und Landkreis Regensburg, sondern auch aus den Landkreise Cham und Neumarkt von hier aus alarmiert werden. Die Hauptarbeit stelle jedoch nicht die Alarmierung der Feuerwehren dar, sondern die Annahme der Notrufe, Alarmierung sowie Disponierung des Rettungsdienstes. Anhand von gerade laufenden Alarmierungen erklärte Fuchs den genauen Ablauf in der Leitstelle. Anschließend wurde die Berufsfeuerwache unter die Lupe genommen. Von Sporthalle, Fitnessraum, Werkstätten, und Schlafräumen bis hin zum gesamten Fuhrpark wurde alles akribisch in Augenschein genommen.

Haus der Vereine

- Friesheim -

*Wir bedanken uns
für das Vertrauen und
wünschen frohe Weihnachten und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Familie Graml*

Hauptstr. 66 · 93092 Friesheim
Tel. 09403-967874 · wilhelmgraml@web.de

Martin Grundner

Garten- und Landschaftsbau



- Neu- und Umgestaltung von Gartenanlagen
- Pflasterarbeiten rund ums Haus mit Granit- und Betonsteinen
- Baggerarbeiten aller Art

Brunnstraße 5 · 93092 Barbing-Altach
Tel. 0 94 81 - 81 04 · Mobil 0160 - 90 51 36 46



Auch die Frage der Jugendlichen was sich denn hinter den Klapptüren im Flur verbergen würde konnte Fuchs schnell beantworten, als er die Flügel zur Seite schob - Die Rutschstangen in die Fahrzeughalle.



Stauend und interessiert lauschten die Jugendlichen den Ausführungen, ehe sich alle mit einem kräftigen Applaus bei Alexander Fuchs für die interessante Führung und den Blick hinter die Kulissen der Berufsfeuerwehr bedankten. Anschließend ging es für die 16 Jugendlichen und Ihre Betreuer zum „Barbinger“, wo mit einem gemeinsamen Pizzaessen und gemütlichen Stunden der Jahresabschluss gefeiert wurde.

VHS Kurse für Januar 2015

Die VHS-Außenstelle Barbing bietet im Januar 2015 folgende Kurse und Veranstaltungen an: D410414, TriYoga®, Beginn: 12.01.2015, 18:30 Uhr, (10 x), D420003, Die Feldenkrais-Methode, Beginn: 21.01.2015, 19:30 Uhr, (9 x), D442216, Wirbelsäulengymnastik, Beginn: 12.01.2015, 19:00 Uhr, (10 x), D442218, Wirbelsäulengymnastik, Beginn: 13.01.2015, 19:00 Uhr, (10 x), D442526, BodyART®, Beginn: 15.01.2015, 19:00 Uhr, (10 x), D442533, Body & Mind Mix-Workout, Beginn: 08.01.2015, 17:15 Uhr, (11 x), D442534, Body & Mind Mix-Workout, Beginn: 08.01.2015, 18:30 Uhr, (11 x). Weitere Informationen finden Sie im Programmheft der VHS oder unter www.vhs-regensburg-land.de. Anmeldung bei der VHS -Geschäftsstelle Tel. 09401 / 52550 oder Mail info@vhs-regensburg-land.de.

IMPRESSUM

BARBINGER INFORMATIONSBLATT

Texte und Anzeigen bitte bei der Druckerei abgeben unter:
infoblatt-barbing@wuest-druck.de

Redaktion / Gestaltung / Gesamtherstellung: Druckerei WÜST Druck

Traunreuter Str. 9, 93073 Neutraubling
Telefon (0 94 01) 14 72, Fax (0 94 01) 8 99 65
e-mail: infoblatt-barbing@wuest-druck.de
www.wuest-druck.de

Herausgeber: Gemeinde Barbing

Kirchstraße 1 · 93092 Barbing
Telefon (0 94 01) 92 29-0
Fax (0 94 01) 8 03 95
www.barbing.de



Für Druckfehler keine Haftung

Barbinger Informationsblatt

Jeden Monat



WÜST DRUCK

TELEFON: 09401/1472

ERSCHEINUNGSDATEN 2015:

Ausgabe	Erscheinungstag	Annahmeschluss
1-15	30.01.2015	15.01.2015
2-15	27.02.2015	12.02.2015
3-15	27.03.2015	12.03.2015
4-15	24.04.2015	09.04.2015
5-15	29.05.2015	13.05.2015
6-15	26.06.2015	11.06.2015
7-15	31.07.2015	16.07.2015
8-15	28.08.2015	13.08.2015
9-15	25.09.2015	10.09.2015
10-15	30.10.2015	15.10.2015
11-15	27.11.2015	12.11.2015
Weihnachtsausgabe - Bitte rechtzeitig anmelden!		
12-15	18.12.2015	03.12.2015

Aus technischen Gründen nehmen wir nach Redaktionsschluss nichts mehr an.



TOTAL

TOTAL Autohof Rosenhof
Martin Reif
Fraunhofer Straße 3
93092 Barbing – Unterheising
Telefon 09401 - 52 78 911

Neu in Barbing – Unterheising TOTAL Autohof Rosenhof

**Mehr als tanken!
Besuchen Sie uns.**

Fraunhofer Straße 3
Barbing – Unterheising

- ✓ Rund um die Uhr warme Küche
- ✓ Wechselnder Mittagstisch
- ✓ Eigener Koch
- ✓ Preisgünstiger Shop
- ✓ Bistro mit 30 Plätzen
- ✓ Verschiedene Backwaren und Kuchen

**24 Stunden
geöffnet!**

Ambulante Dienste



KROMPASS

Alten- und Krankenpflege

Evi Krompass

Glockenbecherstr. 23 - 93092 Barbing

Tel. 09401 / 527992 - Fax 09401 / 527991 - Mobil 0170 / 9970305

Helfen ist unser Auftrag

Einsatzgebiet: Regensburg Umland Ost

Barbing, Sarching, Friesheim, Illkofen, Auburg, Altach, Eltheim, Neutraubling,
Mintraching, Geisling, Pfatter, Donaustauf, Tegernheim

Wir arbeiten in Kooperation mit dem Malteser Hilfsdienst



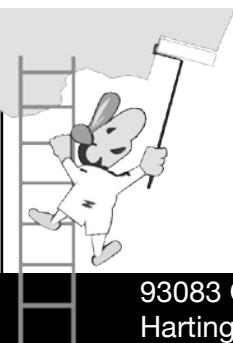
Glasbruch Sofortdienst

Glaserei Möck · Meisterbetrieb

*Wir wünschen fröhliche Weihnachten
und einen guten Rutsch in's neue Jahr.*

Glasreparaturen aller Art · Isolierglas-Austausch

Telefon 0 94 01 / 52 84 85 · Traunreuter Str. 15



Franz Fellerer Malermmeister

- Maler - u. Lackierarbeiten
- Wärmedämmarbeiten
- Gerüstbau
- Innenraumgestaltung

93083 Obertraubling
Hartinger Weg 2

Tel. 0 94 01 / 22 18
Fax: 0 94 01 / 8 91 53

e-mail:
franz.fellerer@t-online.de



Neue Termine und Terminänderungen sind per e-Mail an buebl@barbing.de zu schicken oder telefonisch unter **Tel. 09401-9229-17** zu melden.

Die Termine der nachfolgenden Monate sind im Internet unter www.barbing.de einsehbar.

TERMINE DER VEREINE UND KIRCHL. ORGANISATIONEN IN BARBING

Die Rathausgaststätte Barbinger hat vom 19.01. bis 05.02.2015 Betriebsurlaub.

DEZEMBER

19.12.	18.00	Donaumöwe Weihnachtsschießen
20.12.	16.00	TV Barbing Schülerweihnachtsfeier
27.12.	18.00	FF Barbing Jahresabschluss im Feuerwehrhaus

JANUAR

05.01.		FF Barbing Jahreshauptversammlung
08.01.		Jahreshauptversamml. Männerchor
09.01.		TV Barbing Jahreshauptversammlung
10.01.		OGV Christbäume Sammeln
11.01.	17.00	Neujahrsbegegnung der Gemeinde
14.01.	19.30	Terminabsprache der Barbinger Vereine
15.01.		OGV Jahreshauptversammlung im Schützenstüberl
16.01.	19.00	KRK Jahresabschluss im Gasthaus Deutsch
17.01.	20.00	FF Barbing Schwarz/Weiß-Ball der Feuerwehr
23.01.	20.00	Donaumöwe Jahreshauptversammlung
26.01.	13.00	KDFB Winterwanderung nach Sarching

FEBRUAR

06.02.	19.00	KRK Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen
07.02.	19.00	Männerchor Jahresabschlussfeier
08.02.		Kinderfasching

TERMINE DER SARCHINGER VEREINE

DEZEMBER

19.12.		Schützen, Königsfeier
20.12.		KSV, Christbaumversteigerung
21.12.		SV Sarching, Kinderweihnachtsfeier
27.12.		FF Sarching, Jahresabschlußfeier
31.12.		FF Sarching, Silvesterparty

JANUAR

05.01.		SV Sarching, Inthronisation der Prinzenpaare
06.01.	19.00	KSV, Jahrevers. beim Karl-Wirt
09.01.-10.01.		SV Sarching, Skifahrt
12.01.	19:30	Terminabsprache der Sarchinger Vereine
17.01.		KDFB, Winterwanderung

Termine und Veranstaltungen



24.01.		Fischerverein, Jahreshauptversammlung
31.01.		Schützen/FFW, Schützen- und Feuerwehrball

FEBRUAR

09.02.	19.00	Besprechung Faschingszug
12.02.		Weiberfasching
14.02.		SV Sarching, Sportlerball
17.02.		65. Sarchinger Faschingszug
18.02.		SV Sarching, Geldbeutelwaschen
22.02.		FF Sarching, Generalversammlung

TERMINE DER VEREINE U. KIRCHLICHEN ORGANISATIONEN ILLKOFEN

DEZEMBER

19.12.	17.00	Kinderweihnachtsfeier der SpVgg Illkofen
20.12.	20.00	Weihnachtsfeier der SpVgg Illkofen
21.12.	16.30	Wintersondwendfeier BV Illkofen und Agenda Umweltarbeitskreis
29.12.		Schirmparty der Skiabteilung

JANUAR

02.01.		Bunter Abend mit Premiere Showprogramm der Faschingsfreunde in Friesheim
04.01.		Bunter Abend mit Premiere Showprogramm der Faschingsfreunde in Friesheim
05.01.		Christbaumversteigerung der SpVgg Illkofen
10.01.		Bunter Abend mit Premiere Showprogramm der Faschingsfreunde in Friesheim
10.01.		Generalversammlung des Fischervereins Illkofen
16.01.		Generalversammlung der FF Illkofen
17.01.		Faschingsball der Eltheimer Vereine
30.01.		KDFB Eltheim: Weiberfasching
30.01.-01.02.		Skifahrt der Skiabteilung nach Ischgl

FEBRUAR

14.02.		Kesselfleischessen des BV Illkofen
14.02.		Ball der Vereine in Friesheim
17.02.		Kehraus in Friesheim
18.02.		Fischessen der Faschingsfreunde Friesheim
18.02.		Fischessen des Würfelclubs Auburg
28.02.		Skifahrt der Feuerwehren Auburg und Illkofen



Besuchen Sie uns auf Facebook! **BARBING | Ein Ort zum Leben**




Sparkassen Immobilien
VERMITTLUNG

Gehen auch Sie zum Marktführer.

Bei Kauf oder Verkauf:
Unsere Immobilienmakler sind für Sie da.

Tel. 0941 301-1734

 Sparkasse Regensburg

96 % der Verkäufer sind mit der Beratungsqualität Ihres Immobilienmaklers zufrieden (9%) oder sehr zufrieden (87%). Basis: 1.485 Feedback-Karten, die von Immobilienverkäufern von Januar 2011 bis Juni 2013 an die Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH gesendet wurden.

Rainer Geserer 

DER ELEKTROMEISTER IN IHRER NÄHE

- Elektroinstallation - Elektrohandel
- Solaranlagen - Gerüstverleih
- Blitzschutz

Rainer Geserer · Schlossteig 10
93092 Barbing / Sarching
Telefon (0 94 03) 34 74 · Telefax (0 94 03) 73 70
Internet: www.elektro-geserer.de
E-mail: mail@elektro-geserer.de

Al Gabbiano
Eiscafé · Pizzeria · Restaurant

Frische Muscheln
Jede große Pizza (ø 34 cm)
vom Holzbackofen
zum Mitnehmen **6,50 €**

 Schlesische Straße 46
Im Ladenzentrum
93073 Neutraubling

Öffnungszeiten:
täglich durchgehend von 11 bis 24 Uhr geöffnet

Telefon (09401) 1068

SONNHAUER

Neuzeitliche Malerarbeiten · Fassadenanstriche · Fassadenputze
Tapezieren · Schriftenmalerei · Verkauf und Verlegen sämtl. Bodenbeläge · Gerüstbau

Rupert Sonnauer
Malermeister · 93092 Barbing · Friesheimer Straße 21 · Telefon (0 94 01) 36 23



**WENN DIE ZEIT ENDET, BEGINNT DIE EWIGKEIT.
WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.**

Ihre Ansprechpartnerin in Barbing: *Frau Elisabeth Schrödl (geb. Waas)*
Regensburgerstr. 3 · 93092 Barbing · Telefon: (09 401) 2446
Mobil: 0170 76 79 814

Filiale Neutraubling: Sudetenstrasse 38 · Telefon: (0 94 01) 9 15 151

Vertrauen Sie unserer fast 50 jährigen Erfahrung und unserer Kompetenz als Familienunternehmen und Meisterbetrieb. Selbstverständlich kommen wir auch gerne zu Ihnen nach Hause ohne dass Ihnen zusätzliche Kosten entstehen.

 Bestattungen
» **FRIEDE** «

ZENTRALE IN REGENSBURG (0941) 8984950
Adolf - Schmetzer - Strasse 24 · Prüfeninger Strasse 91
und Landshuter Strasse 72